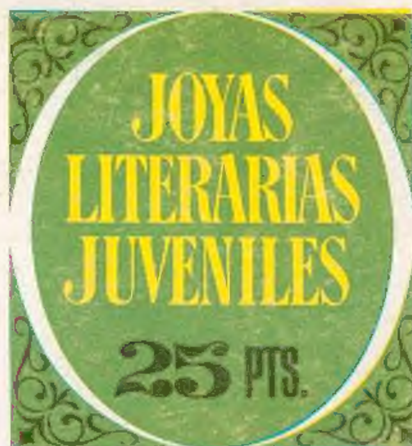
Emilio Salgari

EL CORSARIO NEGRO

300 ILUSTRACIONES A TODO COLOR



Emilio Salgari

EL CORSARIO NEGRO




NUESTRA HISTORIA COMIENZA UNA FRIA MAÑANA DE PRINCIPIOS DEL SIGLO XVII. LA NIEBLA LO ENVOLVIA TODO, SOLO EL GOLPE DE LOS REMOS CONTRA EL AGUA ROMPIA EL PROFUNDO SILENCIO. LAS COSTAS DE MARACAIBO QUEDABAN ATRAS...
¡RAPIDO, CARMAUX!
REMO TAN APRISA COMO PUEDO.


AQUELLOS DOS HOMBRES HUIAN, Y DE PRONTO...
¡DETENEOS!
¡MIL RAYOS!
¡NOS HAN DESCUBIERTO!


SOLO HAY UN HOMBRE CAPAZ DE PONERSE A TIRO DE LOS CAÑONES DE LOS FUERTES ESPAÑOLES.
¿QUIEN?


¡EL CORSARIO NEGRO!
SI ES EL, LA SUERTE NOS LO ENVIA.


¡ERA EL CORSARIO NEGRO!
¿QUIEN VA? ¡RESPONDED, O ABRO FUEGO, VIVE DIOS!


MORGAN, OIGO CHAPOTEO DE REMOS. ¡ALGUIEN SE ACERCA! ¡ORDENA ZAFARRANCHO DE COMBATE!
¡SI, CAPITAN!


ES EL "RAYO", EL BARCO DEL "CORSARIO NEGRO."
OS TRAEMOS TRISTES NOTICIAS DE VUESTRO HERMANO.


¿QUE LE HA OCURRIDO AL "CORSARIO ROJO"?
¡HA CAIDO EN PODER DE WAN GULD!


¡WAN GULD! ¡SIEMPRE ESE HOMBRE FATIDICO CRUZANDOSE EN MI CAMINO. ¡PERO ESTA VEZ TENDRA QUE VERSELAS CONMIGO!


¡MORGAN! ¡QUE SUBAN A ESOS HOMBRES A BORDO! ¡QUIERO SABERLO TODO!


Y POCO DESPUES, EN EL CAMAROTE DEL "CORSARIO NEGRO"...
¡MIL RAYOS !ESTO MAS PARECE UN PALACIO QUE UN BUQUE PIRATA...
DICEN QUE LOS TRES HERMANOS PROCEDIAN DE NOBLE CUNA...QUE POSEEN UNA INMENSA FORTUNA...


ENTONCES, ¿POR QUE SE HICIERON CORSARIOS?
ES UN MISTERIO. EL GOBERNADOR DE MARACAIBO, WAN GULD, PARECE QUE TIENE ALGO QUE VER...


¡SILENCIO !ESTAIS AQUI TAN SOLO PARA CONTARME COMO HA OCURRIDO TODO.
SI, CAPITAN.


VOS RESCATASTEIS EL CADAVER DEL "CORSARIO VERDE" DE LA SOGA DE QUE PENDIA, PARA SEPULTARLE EN EL MAR, PERO EL "CORSARIO ROJO" NO SE CONFORMO CON ESO...


QUISO VENGAR LA MUERTE DE VUESTRO HERMANO.
DEJAMOS EL BARCO A UNAS CUANTAS MILLAS DE LA COSTA, Y, EN LA CHALUPA, FUIMOS A MARACAIBO.


PERO NOS TENDIERON UNA EMBOSCADA Y TODOS CAYERON PRISIONEROS.
EL GOBERNADOR DE MARACAIBO HA ANUNCIADO QUE LOS PRISIONEROS SERAN AHORCADOS MAÑANA...


Y VOSOTROS, ¿COMO PUDISTEIS ESCAPAR? ¿NO SEREIS LOS RESPONSABLES DE ESA EMBOSCADA?
PUDIMOS ESCAPAR DE MILAGRO.


¡SIEMPRE HEMOS SIDO FIELES A VUESTRO HERMANO !¡PEDIDNOS LO QUE SEA!
NO PERMITIRE QUE ESE WAN GULD AHORQUE A MI SEGUNDO HERMANO...


¡TENGO UN PLAN PARA RESCATARLE !LO DISCUTIREMOS FRENTE A UNA JARRA DE VINO.
NO VENDRA MAL UN TRAGO. ME TENIAIS SIN RESUELLO.


MIENTRAS, EN MARACAIBO, EN UNA OSCURA MAZMORRA...
SI EL "CORSARIO NEGRO" SUPIERA QUE ESTOY AQUI, IMPOTENTE PARA HACER NADA...


PERO, ¿COMO HABRIA DE SABERLO? EN ESTE MOMENTO, NAVEGA RUMBO A LAS TORTUGAS. ALLI DEBIAMOS REUNIRNOS CON EL "OLONES"...


LAS SOMBRAS DE LA NOCHE SE EXTENDIAN SOBRE MARACAIBO. MIENTRAS, EN LA PLAZA MAYOR, UNOS OBREROS TRABAJABAN APRESURADAMENTE.


TODO ESTO DEBE ESTAR LISTO PARA EL AMANECER.


AMPARADA POR LA NOCHE, UNA CHALUPA SE APROXIMA A LA COSTA.


¡ADELANTE! ¡TODAVIA NOS QUEDA MUCHO CAMINO!
¡HAY QUE ATRAVESAR EL BOSQUE!


¿LLEGAREMOS A TIEMPO?


¡LLEGO TU HORA! ¡TIEMBLA, CORSARIO ROJO!
LA GENTE DE MI ESTIRPE NO TIEMBLA.


LOS TAMBORES REDOBLARON ENERGICAMENTE...


EL GOBERNADOR HA PROMETIDO NO DEJAR VIVO NI UN SOLO CORSARIO DEL GOLFO DE MEJICO.
PERO LOS CORSARIOS HAN PROMETIDO VENGARSE EN LA PERSONA DEL GOBERNADOR.


SON FILIBUSTEROS.
¡VAN A AJUSTICIARLOS!


POR AHORA, GANA EL GOBERNADOR. ESCUCHA...


Y COMO CASTIGO A VUESTROS DESMANES, SEREIS AHORCADOS¡ Y EXPUESTOS VUESTROS CUERPOS, PARA ESCARMIENTO PUBLICO !


VINISTE A VENGAR LA MUERTE DE TU HERMANO Y ACABAS COMO EL:¡ EN MIS MANOS !¡ JA, JA, JA !
YO NO REIRIA TANTO; ME QUEDA UN HERMANO EN LIBERTAD.


¡EL "CORSARIO NEGRO"! TARDE O TEMPRANO CAERA EN MI PODER !¡ NO SE ATREVERA A PISAR MARACAIBO !
¡VENDRA !¡ TIEMBLA, WAN GULD !


LOS TRES JURAMOS, ANTE LA TUMBA DE NUESTRO PADRE, NO DESCANSAR HASTA VENGARLE. ¡SOLO TU ERES RESPONSABLE DE SU MUERTE !


¡INSOLENTE !¡ POCO TIEMPO TE QUEDA PARA ARROGANCIAS!


¡QUE COMIENCE LA EJECUCION! ¡ASI, ESTOS PIRATAS APRENDERAN QUE NO PUEDEN ATACAR IMPUNEMENTE LOS GALEONES ESPAÑOLES!


¡LOS ESPAÑOLES SON MAS NOBLES QUE TU, PORQUE LUCHAN, TU SOLO ERES SU VIL LACAYO QUE APROVECHA ESTA SITUACION PARA LLENARSE DE ORO LOS BOLSILLOS!


¡AHORCADLE !
¡VAMOS ! YA HAS HABLADO BASTANTE !


TODO PARECIA IRREMEDIABLE, EL "CORSARIO ROJO" EXTENDIO POR ULTIMA VEZ SU MIRADA SOBRE LA GENTE QUE LLENABA LA PLAZA.
¿LLEGARIA A TIEMPO EL "CORSARIO NEGRO" PARA SALVAR A SU HERMANO?


NI LA MUERTE DEL "CORSARIO VERDE", NI LA MIA, TE SALVARAN DE NUESTRO JURAMENTO, ANTE LA TUMBA DE NUESTRO PADRE, WAN GULD. ¡EL "CORSARIO NEGRO" NOS VENGARA!


¡JA, JA, JA! ¡EL TAMBIEN CAERA EN MIS MANOS! LE AHORCARE COMO A VOSOTROS DOS!

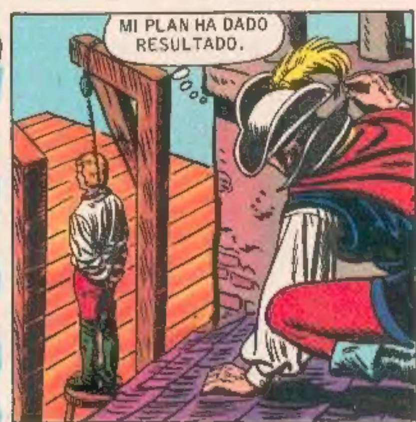

PERO, DE PRONTO, LA RISA DEL GOBERNADOR, SE HELO EN SU GARGANTA...
¿EH...? ¡NO!

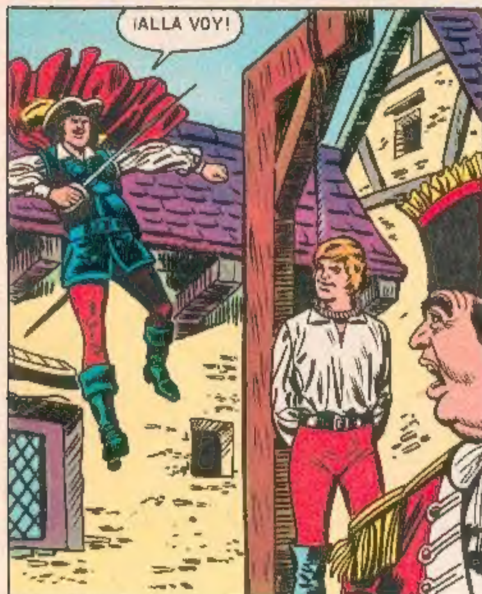

¡SOLDADOS! ¡ALLI HE VISTO APARECER UNA PLUMA NEGRA!
¿DONDE, EXCELENCIA? ALLI NO HAY NADA...


EL GOBERNADOR NO SE EQUIVOCABA. SOLO QUE NO SE TRATABA DEL "CORSARIO NEGRO".
¡DRRRRR!


¿QUIEN SE ATREVE A BURLARSE DE MI? ¡A POR ELLOS! ¡LOS QUIERO VIVOS!


¡CARMAUX! ¡WAN STILLER...! NUNCA CREI QUE ME ALEGRARIA TANTO VERLES. PERO, ¿LOS DOS SOLOS?


MI PLAN HA DADO RESULTADO.


¡ALLA VOY!


¡APRISA! ¡VAN A CAER SOBRE NOSOTROS COMO UNA PLAGA!
¡ZIUUUUU!


¡SOLDADOS!¡A MI!¡CAPTURAD A ESE HOMBRE!


¡VENID AQUI, VALIENTES!
¡NO PODRA CONTRA DOS!


¡APRENDED COMO SE DEFIENDE EL "CORSARIO NEGRO"!


ASI...
¡ZIUUUUU!


...Y, ¡ASI!


¡OH!¡MIS PANTALONES...!


¡LIBERA A TUS HOMBRES! VAMOS A NECESITARLOS.


MIENTRAS, CARMAUX Y WAN STILLER...


TERMINA YA DE UNA VEZ.
¡UF!

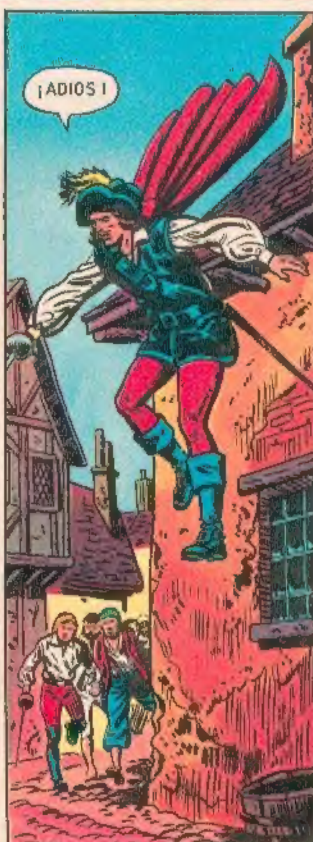

¡SE ACABO!
¡BUEN TRABAJITO!


CARMAUX:¡NUESTRO CAPITAN SE ENCUENTRA EN PELIGRO!
¡VAMOS ALLA!


EN LA PLAZA, LOS SOLDADOS DEL GOBERNADOR INTENTABAN INUTILMENTE CAPTURAR A LOS CORSARIOS.


¡CAPTURADLES!¡LES QUIERO VIVOS!


¡TENDRAS QUE ESPERAR OTRA OCASION! PERO, NO TEMAS, VOLVERE PARA DARTE TU MERECIDO...


¡ADIOS!


¡HERMANO! ¡GRACIAS POR HABER VENIDO!
AHORREMOS PALABRAS. NO HAY TIEMPO QUE PERDER.


EL GOBERNADOR LANZARA EN NUESTRA PERSECUCION A TODOS SUS SOLDADOS. ES MEJOR QUE NOS SEPAREMOS.
SI.


ES PELIGROSO QUE VAYAS SOLO. CARMAUX Y WAN STILLER:¡ACOMPAÑAD A MI HERMANO AL BARCO!
¡VAMOS!


YO, CON MIS HOMBRES, INTENTARE VOLVER A MI BARCO, ANCLADO A UNAS MILLAS DE AQUI. NO NOS SERA DIFICIL.
¡SUERTE!


¡ADIOS!
¡ADIOS!¡NOS ENCONTRAREMOS EN LAS TORTUGAS!


APENAS EL "CORSARIO NEGRO" HABIA DESAPARECIDO, CUANDO...
¡VIENEN SOLDADOS! POR EL FONDO DE LA CALLE.


¡POR CIEN MIL TIBURONES! ¡HAY QUE PROTEGER LA RETIRADA DE MI HERMANO!




Y, POCO DESPUES...
¡POR FIN, DE VUELTA AL BARCO!
¡EL "RAYO"! ¡YA DISTINGO SU SILUETA!
¡ESTAMOS A SALVO!


...MIENTRAS OTROS GRUPOS DE SOLDADOS DABAN UNA BATIDA POR TODA LA CIUDAD.
¡ABRID A LOS SOLDADOS DEL GOBERNADOR!

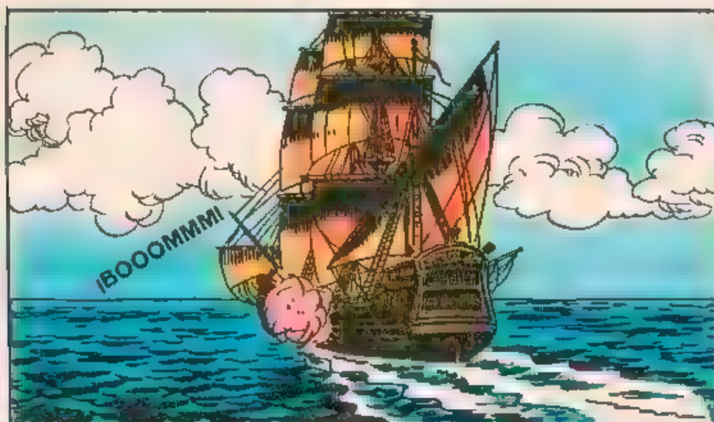

LOS CORSARIOS IBAN HACIA LA CHALUPA QUE TENIAN ESCONDIDA...


¡BIENVENIDO A BORDO, CAPITAN!
¡GRACIAS, MORGAN!


DA BUENA RACION DE VINO A ESTOS HOMBRES. ¡SE HAN PORTADO COMO DOS VALIENTES!
¡MIL RAYOS! TENIA EL GAZNATE SECO...


Y AHORA, ¡RUMBO A LAS TORTUGAS! ¡LARGUEN TODO EL TRAPO! ¡ARRIBA LAS SUPLEMENTARIAS! ¡A BABOR!


EL "RAYO", EMPUJADO POR UNA SUAVE BRISA, ENFILÓ LA RUTA DE LAS TORTUGAS. CUANDO, DE PRONTO...


¡BOOOMMM!

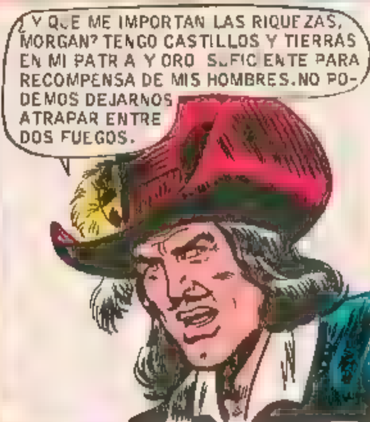

¡MIL RAYOS! ¿QUE SUCEDE?
¡NOS ATACAN !¡ LOS ESPAÑOLES DEBEN HABER SALIDO EN NUESTRA PERSECUCION... !


¡BARCO AL LARGO, A SOTAVENTOOO!¡ A TRES MILLAS, SEÑOR !

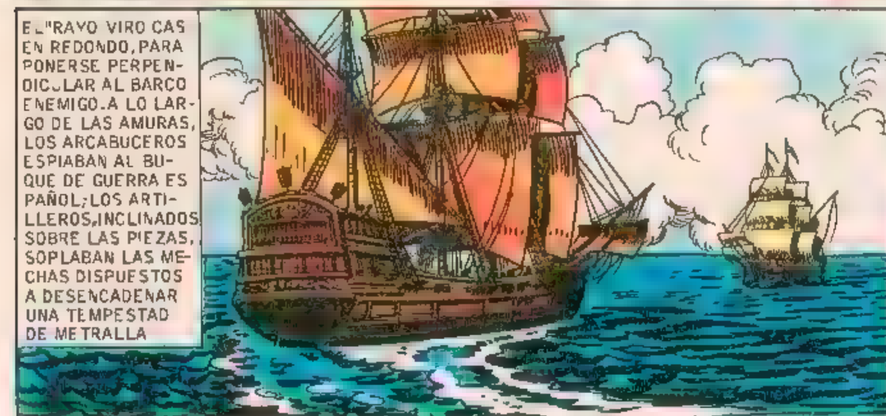

¡ZAFARRANCHO DE COMBATE !¡ TODO EL MUNDO A SUS PUESTOS !¡ MORGAN! ¿DONDE ESTAIS?

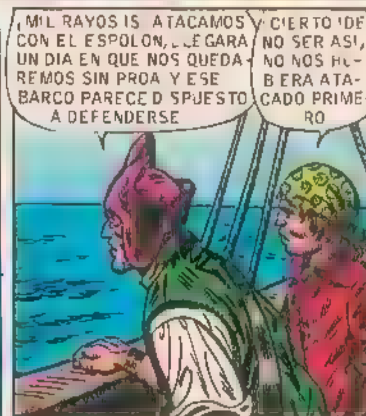

¡AQUI, CAPITAN !¡ SE TRATA DE UN BARCO ESPAÑOL QUE NAVEGA HACIA EL SUR, HACIA MARACAIBO !¡ HABRA VISTO NUESTRO PABELLON Y POR ESO NOS ATACA !


VIRAD A BABOR, Y CORTADLE EL PASO. ATACAREMOS CON EL ESPOLON.
SI ATACAMOS CON EL ESPOLON Y PARTIMOS EL BARCO, SE PERDERAN LAS RIQUEZAS QUE PUEDA LLEVAR.


¿Y QUE ME IMPORTAN LAS RIQUEZAS, MORGAN? TENGO CASTILLOS Y TIERRAS EN MI PATRIA Y ORO SUFICIENTE PARA RECOMPENSA DE MIS HOMBRES. NO PODEMOS DEJARNOS ATRAPAR ENTRE DOS FUEGOS.

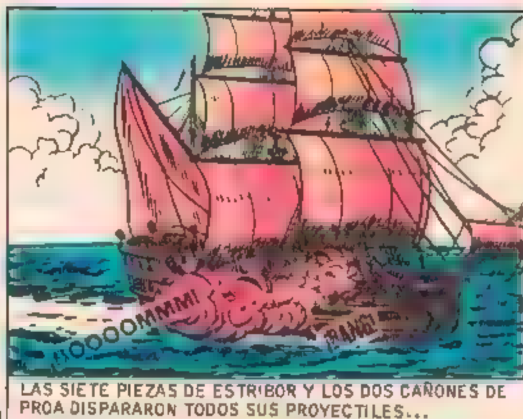

A UN LADO TENEMOS A ESE BUQUE Y AL OTRO LA ESCUADRA DEL ALMIRANTE TOLEDO, ANCLADA EN MARACAIBO
TENEIS RAZON, CAPITAN !

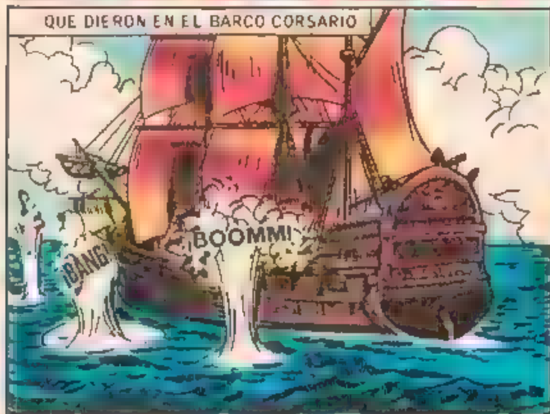

EL "RAYO" VIRO CASI EN REDONDO, PARA PONERSE PERPENDICULAR AL BARCO ENEMIGO. A LO LARGO DE LAS AMURAS, LOS ARCABUCEROS ESPIABAN AL BUQUE DE GUERRA ESPAÑOL; LOS ARTILLEROS, INCLINADOS SOBRE LAS PIEZAS, SOPLABAN LAS MECHAS DISPUESTOS A DESENCADENAR UNA TEMPESTAD DE METRALLA

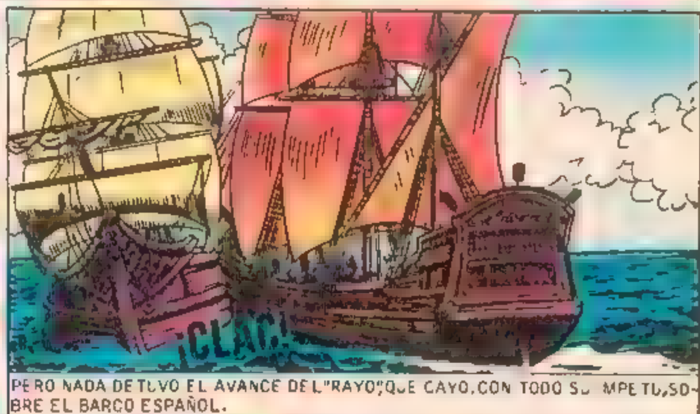

¡MIL RAYOS! SI ATACAMOS CON EL ESPOLON, LLEGARA UN DIA EN QUE NOS QUEDAREMOS SIN PROA Y ESE BARCO PARECE DISPUESTO A DEFENDERSE
¡CIERTO! DE NO SER ASI, NO NOS HUBIERA ATACADO PRIMERO


EN EL BARCO ESPAÑOL..
ESE BARCO CORSARIO SE NOS VIENE ENCIMA PERO, DEBEMOS LLEGAR A MARACAIBO LA CARGA QUE LLEVAMOS ES DEMASIADO PRECIADA


¡A BABOR !, APOYAD TODA LA BARRA !, ABRID FUEGO DE COSTADO !


¡BOOOOMMM!
¡BANG!
LAS SIETE PIEZAS DE ESTRIBOR Y LOS DOS CAÑONES DE PROA DISPARARON TODOS SUS PROYECTILES...

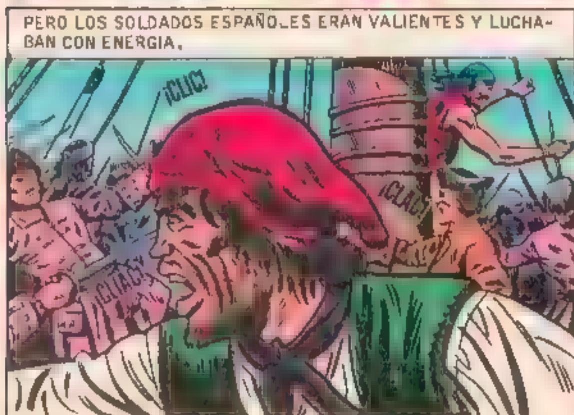

QUE DIERON EN EL BARCO CORSARIO
¡BANG!
¡BOOMM!


¡CLAC!
PERO NADA DETUVO EL AVANCE DEL "RAYO", QUE CAYO, CON TODO SU IMPETU, SOBRE EL BARCO ESPAÑOL.


¡AAAAAH !! ¡NOS HAN PARTIDO EL BARCO !
¡TODOS A SUS PUESTOS !, ¡LUCHAREMOS HASTA EL FIN !

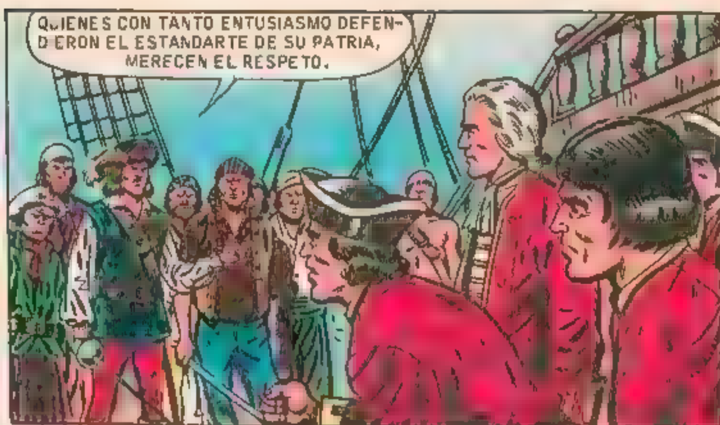

¡PREPARAD LOS BICHEROS !! ¡FILIBUSTEROS ! ¡AL ABORDAJEEEE...!


EL GRITO DE ENTUSIASMO DE LOS PIRATAS COREO LA VOZ DE MANDO DE SU CAPITAN
¡ADELANTE !
¡A POR ELLOS !
¡AAAH!

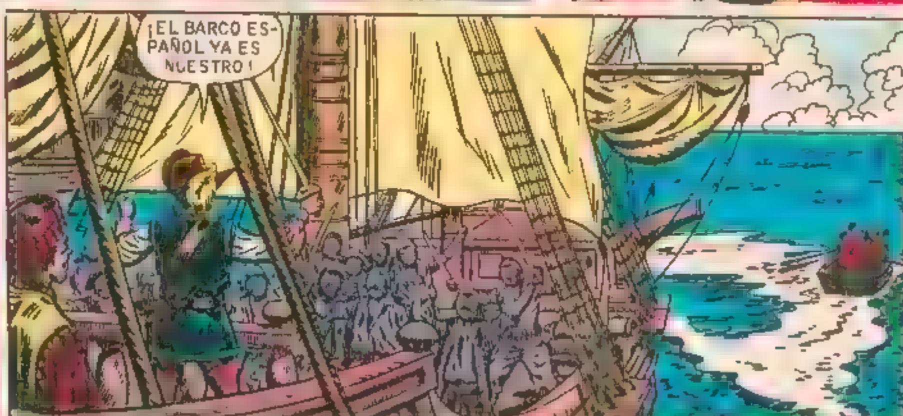

PERO LOS SOLDADOS ESPAÑOLES ERAN VALIENTES Y LUCHABAN CON ENERGIA.
¡CLIC!
¡CLAC!
¡CLAC!


DESPUES DE VARIAS HORAS DE LUCHA..
¡YA SON NUESTROS ! ¡A POR LOS ULTIMOS !


¡ALTO !¡ SE ACABO EL COMBATE ! ¡EL"CORSARIO NEGRO"VENCE, PERO NO ASESINA !
PERO, CAPITAN...HEMOS VENCIDO..


QUIENES CON TANTO ENTUSIASMO DEFENDIERON EL ESTANDARTE DE SU PATRIA, MERECEN EL RESPETO.


MORGAN.¡OBEDECED MIS ORDENES !BAJAD UNA CHALUPA AL MAR CON PROVISIONES PARA UNA SEMANA, EN ELLA, ESOS HOMBRES PODRAN LLEGAR A MARACAIBO
SI, CAPITAN.

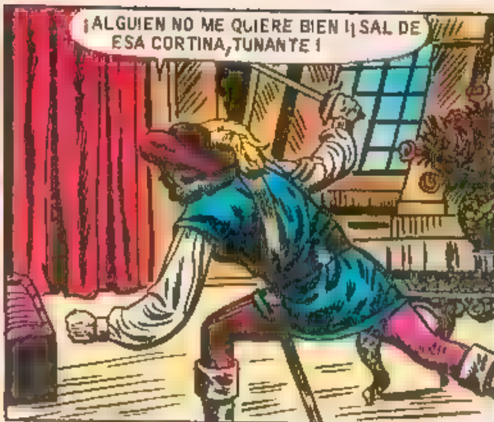

¡EL"CORSARIO NEGRO"!¡ NUNCA OLVIDAREMOS ESTE GESTO !
¡UN PIRATA, Y NOS PERDONA LA VIDA !
PERO NO TODOS PENSABAN IGUAL.
¡NO !¡ TAMPOCO YO OLVIDARE ESTO,"CORSARIO NEGRO"!
SU PERDON ME HUMILLA. ALGUN DIA ME VENGARE. AHORA ME CONVIENE LLEGAR A MARACAIBO E INFORMAR AL GOBERNADOR
¡EL BARCO ESPAÑOL YA ES NUESTRO !


UN GRITO DE ENTUSIASMO ESCAPO DE LAS GARGANTAS FILIBUSTERAS.
¡SILENCIO !A CAMBIO DE LA LIBERTAD DE ESOS HOMBRES, OS CEDO MI PARTE EN EL BOTIN.
¡VIVA EL"CORSARIO NEGRO" !

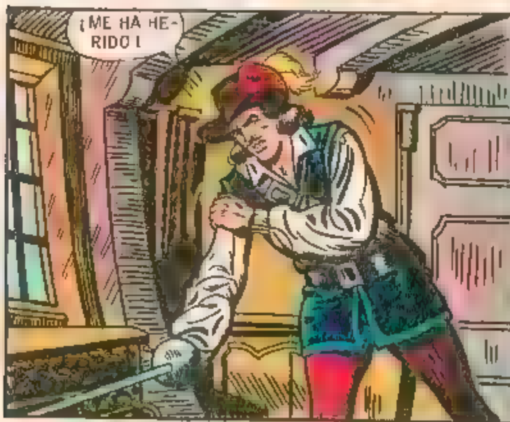

EN CUBIERTA HABIA GRAN ACTIVIDAD. EL"CORSARIO NEGRO"DESCENDIO A LOS CAMAROTES...


..ABRIO UNA PUERTA Y


¡CARAMBA !
¡ZIIIUUUU!


¡ALGUIEN NO ME QUIERE BIEN !¡ SAL DE ESA CORTINA, TUNANTE !


¡BANG!

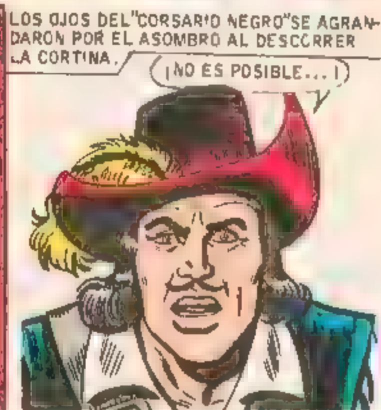

¡ME HA HERIDO !


¡CAPITAN !¿ QUE OS OCURRE?
¡CUIDADO !HAY ALGUIEN ARMADO, TRAS LA CORTINA.


¡MIL RAYOS !¡ SAL DE AHI, SI NO QUIERES QUE TE ACRIBILLE !
¡NO PODRAS DISPARAR CONTRA LOS DOS A LA VEZ!¡ FUERA !


CUANDO SE LANZARON CONTRA LA CORTINA, UN GRITO LES DETUVO
¡AAAH!
ESA VOZ.

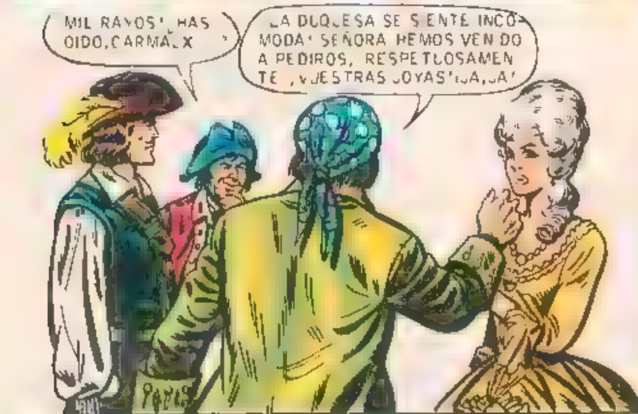

¡VEAMOS QUIEN ESTA AHI DETRAS !

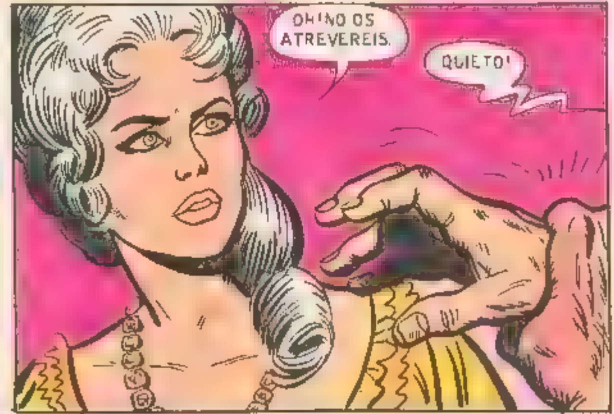

LOS OJOS DEL "CORSARIO NEGRO" SE AGRANDARON POR EL ASOMBRO AL DESCORRER LA CORTINA.
¡NO ES POSIBLE... !

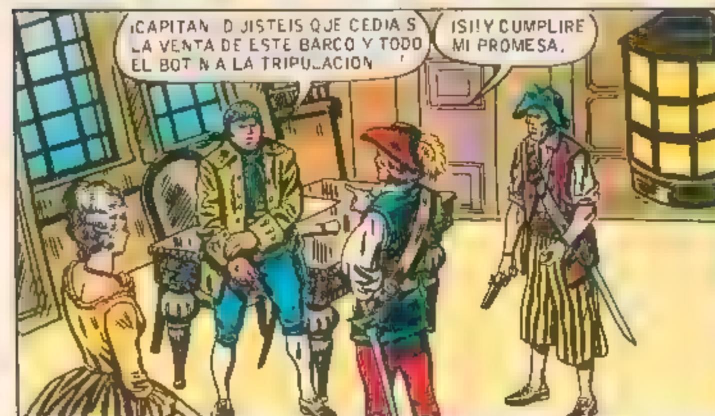

NO... UNA MUJER

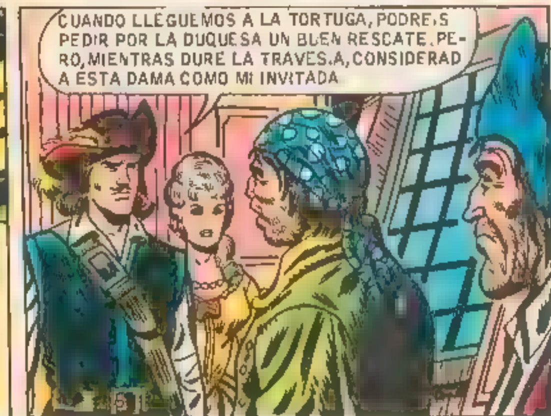

QUE HACEIS AQUI? ¿QUIEN SOIS?
¡OH!


SOY LA DUQUESA HONORATA DE WILTENDRAN. ¿QUEREIS EXPLICARME QUE SIGNIFICA ESTA IRRUPCION EN MI CAMAROTE?


MIL RAYOS! ¿HAS OIDO, CARMAUX?
LA DUQUESA SE SIENTE INCOMODA! SEÑORA, HEMOS VENIDO A PEDIROS, RESPETUOSAMENTE, ¡VUESTRAS JOYAS! ¡JA, JA!


OH! ¡NO OS ATREVEREIS.
QUIETO!


¡CAPITAN, DIJISTEIS QUE CEDIAS LA VENTA DE ESTE BARCO Y TODO EL BOTIN A LA TRIPULACION!
¡SI! Y CUMPLIRE MI PROMESA.


CUANDO LLEGUEMOS A LA TORTUGA, PODREIS PEDIR POR LA DUQUESA UN BUEN RESCATE. PERO, MIENTRAS DURE LA TRAVESIA, CONSIDERAD A ESTA DAMA COMO MI INVITADA.


Y AHORA, ¡LARGO DE AQUI, TUNANTES!
SI, CAPITAN. ¡MIL RAYOS.

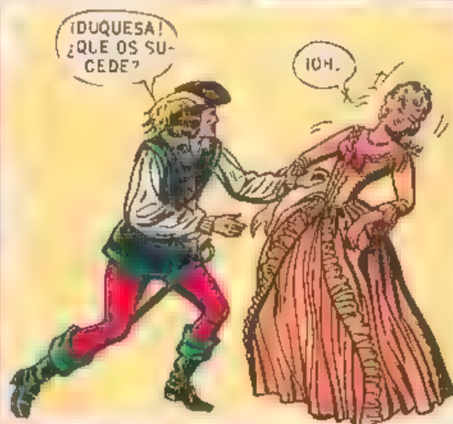

SE DIRIA QUE EL "CORSARIO NEGRO" ESTA IMPRESIONADO POR ESA MUJER
¡LO QUE ME IMPRESIONA A MI SON SUS PERLAS!


SUPONGO QUE DEBIERA DAROS LAS GRACIAS; SI LO ESPERAIS, ESTAIS MUY EQUIVOCADO, ¡PIRATA CON ADEMANES DE CABALLERO!
¿LO CREEIS ASI...?


¿QUE OTRO CALIFICATIVO MERECE QUIEN CAPTURA UN BARCO E IRRUMPE EN EL CAMAROTE DE UNA DAMA INDEFENSA?
¿INDEFENSA?


PERMITID QUE OS FELICITE POR VUESTRA PUNTERIA
¡OH, OS HE HERIDO...


Y EN CUANTO AL MANEJO DEL PUÑAL
NO SOPORTO VER LA SANGRE, MI CABEZA.


¡DUQUESA! ¿QUE OS SUCEDE?
¡OH.


¡SE HA DESMAYADO! ¡SEÑOR MORGAN!


¡AQUI ESTOY, CAPITAN!
¡SE HA DESMAYADO!


YO SE TRATAR A LOS HOMBRES DE LA TRIPULACION... PERO A UNA DAMA...


DEJEMOSLA DESCANSAR, Y OLVIDADLA, CAPITAN; LAS MUJERES NO TRAEN SUERTE A LOS FILIBUSTEROS
CIERTO


¿EN QUE PENSABA? EN LA VIDA DE UN CORSARIO NO HAY LUGAR PARA EL AMOR, PARA LA FELICIDAD...


PERO, A VECES ECHO DE MENOS UN HOGAR, UNA ESPOSA, UNOS HIJOS... QUE ME RESPETEN Y QUIERAN TANTO COMO NOSOTROS A NUESTRO PADRE...
¡CHSSSS

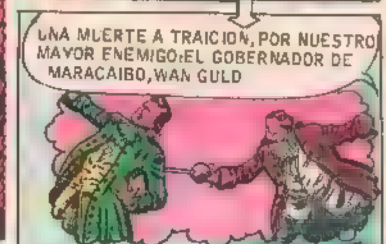

CUANDO YO SEA MAYOR, SERE TAN VALIENTE COMO PAPA
Y YO, MANEJARE LA ESPADA TAN BIEN COMO EL.
SI, HIJOS MIOS

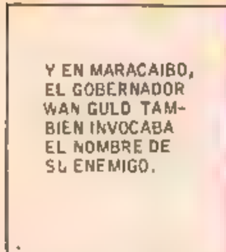

¡BRAVO, MARQUES! VUESTRA ESPADA SIGUE SIENDO LA MEJOR DE TODO EL CONDADO
¡GRACIAS, AMIGO! LA PRESENCIA DE MIS HIJOS DA SEGURIDAD A MI BRAZO


PAPA, YO QUIERO APRENDER A LUCHAR TAN BIEN COMO TU.
Y A MI, ¿TAMBIEN ME ENSEÑARAS EL MANEJO DE LA ESPADA..?
¿Y A MI...?


SI, HIJOS PERO, JUNTO CON EL MANEJO DE LA ESPADA, TENDREIS QUE APRENDER QUE ESTA SOLO DEBE UTILIZARSE PARA DEFENDER CAUSAS JUSTAS ¡NO LO OLVIDEIS!


Y TUS HIJOS NO LO OLVIDAMOS, PADRE ¿Y QUE CAUSA MAS JUSTA QUE VENGAR TU MUERTE...?

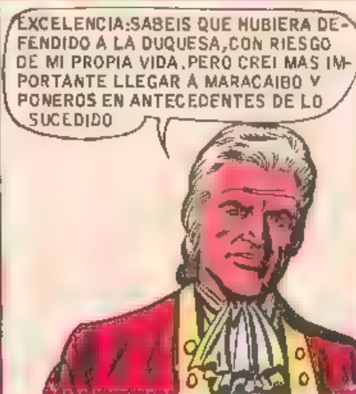

UNA MUERTE A TRAICION, POR NUESTRO MAYOR ENEMIGO: EL GOBERNADOR DE MARACAIBO, WAN GULD

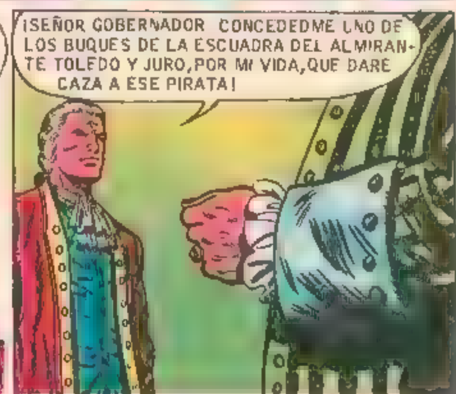

Y EN MARACAIBO, EL GOBERNADOR WAN GULD TAMBIEN INVOCABA EL NOMBRE DE SU ENEMIGO.

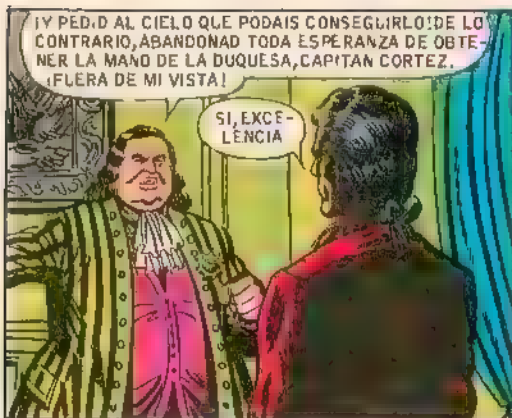

¡EL "CORSARIO NEGRO"!
¡OS JURO, EXCELENCIA, QUE NADA PUDIMOS HACER.




¡CALLAOS, CAPITAN CORTEZ! ¡SOIS UN INUTIL! Y VUESTRA DERROTA ES DOBLEMENTE HUMILLANTE: ¡ABANDONASTEIS EL BARCO Y A LA DUQUESA!


EXCELENCIA: SABEIS QUE HUBIERA DEFENDIDO A LA DUQUESA, CON RIESGO DE MI PROPIA VIDA. PERO CREI MAS IMPORTANTE LLEGAR A MARACAIBO Y PONEROS EN ANTECEDENTES DE LO SUCEDIDO


¡SEÑOR GOBERNADOR CONCEDEDME UNO DE LOS BUQUES DE LA ESCUADRA DEL ALMIRANTE TOLEDO Y JURO, POR MI VIDA, QUE DARE CAZA A ESE PIRATA!


¡Y PEDID AL CIELO QUE PODAIS CONSEGUIRLO!DE LO CONTRARIO,ABANDONAD TODA ESPERANZA DE OBTENER LA MANO DE LA DUQUESA,CAPITAN CORTEZ. ¡FUERA DE MI VISTA!
SI, EXCELENCIA

HORAS DESPUES, EL MAS POTENTE NAVIO DE LA ESCUADRA DEL ALMIRANTE TOLEDO, SALIA EN PERSECUCION DEL "RAYO".

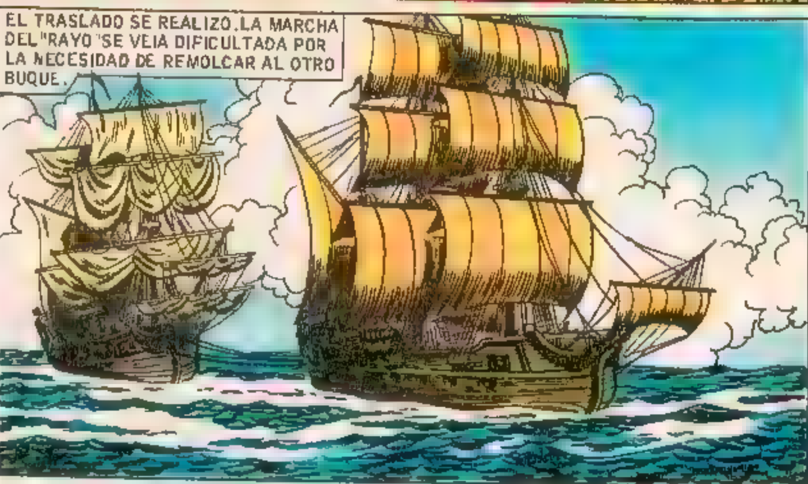
UN BUQUE CUYO MANDO ESTABA A CARGO DE UN HOMBRE LLENO DE ODIO:EL CAPITAN CORTEZ
¡JURO QUE ME LAS PAGARAS, "CORSARIO NEGRO"!

TAMBIEN OTRA PERSONA ODIABA AL FILIBUSTERO
¡QUE HUMILLACION!¡ME HE DESMAYADO DELANTE DE UN PIRATA!¡LE ODIO!

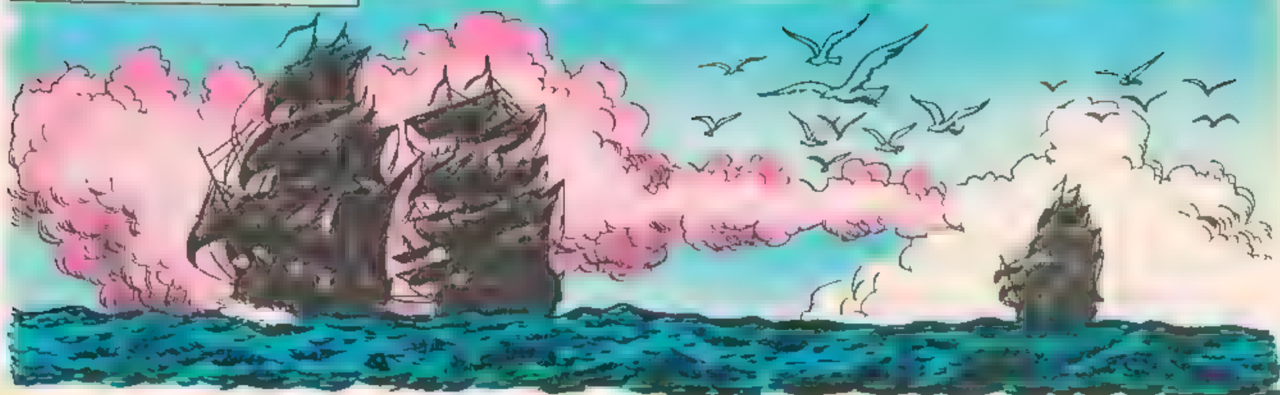
PERO SU ODIO LUCHABA CON OTROS SENTIMIENTOS
¡LARGAD TODO EL VELAMEN!¡HAY QUE REPARAR EL PALO DE MESANA!

¡ES TAN ARROGANTE!¡TAN DISTINGUIDO, NO PARECE UN PIRATA Y SUS HOMBRES LE RESPETAN

¡SEÑORA!¡TENDREIS QUE TRASLADAROS A MI BARCO. ESTE BUQUE HA SUFRIDO TANTOS DESPERFECTOS,QUE SERA NECESARIO REMOLCARLO.

¿NO ME HABEIS OIDO?OS DECIA QUE...
NO TENEIS NECESIDAD DE REPETIRMELO OS OBEDECERE. NO OLVIDO QUE SOY LA PRISIONERA DE UN PIRATA.

EL TRASLADO SE REALIZO.LA MARCHA DEL "RAYO" SE VEIA DIFICULTADA POR LA NECESIDAD DE REMOLCAR AL OTRO BUQUE.

¡TENGO QUE ALCANZAR A ESE "CORSARIO"!


LAS DISTANCIAS SE IBAN ACORTANDO.


¡BARCO A BABOR!


ES ESPAÑOL ¡POSIBLEMENTE, DE LA ESCUADRA DEL ALMIRANTE TOLEDO. ¡NOS PERSIGUE! ¡¡ACELERAD LA MARCHA!
¡IMPOSIBLE, CAPITAN! VAMOS A TODA VELA

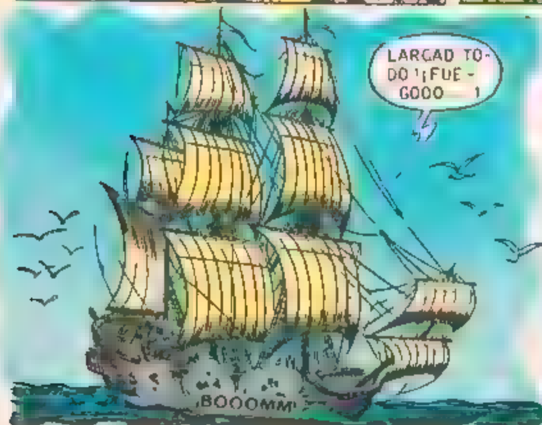

¡HAY QUE CONSEGUIR LLEGAR A LOS ARRECIFES QUE CIRCUNDAN LA ISLA DE LA TORTUGA! ¡NI EL MEJOR BARCO SE ATREVERÁ A SEGUIRNOS ALLI.
¿A LOS ARECIFES, CAPITAN? ES MUY PELIGROSO

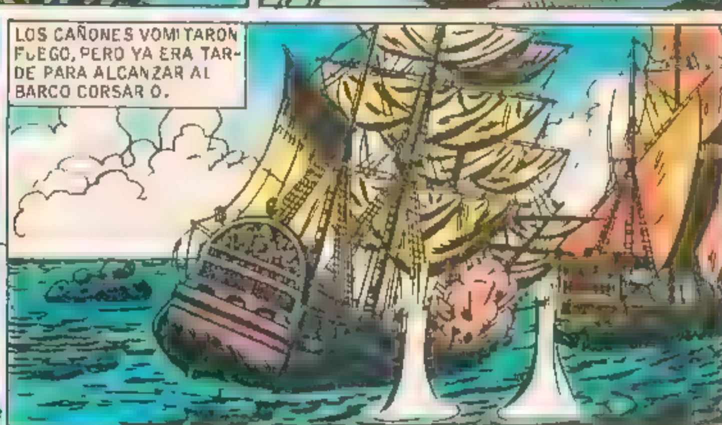

SERÁ MEJOR LLEGAR A LA ISLA POR LA ENSENADA.
Y COMO EVITARIAMOS LOS CAÑONAZOS DE ESE BARCO? ¡A LOS ARECIFES!


YO MISMO TOMARE EL TIMON ¡SEÑOR MORGAN, HACED QUE SE CUMPLAN MIS ORDENES!
SI CAPITAN


Y EN EL PUESTO DE OBSERVACION DEL BARCO ESPAÑOL
¡EL BARCO PIRATA SE DIRIGE HACIA LOS ARRECIFES...


¡MALDICION! ¡NO PODEMOS SEGUIRLES POR AHI, ES PELIGROSO! ¡SOBRE BABOR! ¡¡A LA ORZA DE BARRA!


LARGAD TODO! ¡FUEGOOO!
¡BOOOMM!


LOS CAÑONES VOMITARON FUEGO, PERO YA ERA TARDE PARA ALCANZAR AL BARCO CORSARIO.


EL "RAYO", TIMONEADO POR MANO SEGURA, NAVEGABA POR UN VERDADERO LABERINTO DE ARRECIFES. PRONTO LLEGARIAN A LA TORTUGA, LA ISLA QUE SERVIA DE REFUGIO A LOS FILIBUSTEROS


¡TENDREIS QUE ESPERAR OTRA OCASION PARA CAPTURARME!


¡ESE HOMBRE ES EL DIABLO! ¡NO CREI QUE LO CONSIGUIERAMOS!
NI EL PROPIO "OLONÉS", EL MEJOR DE LOS PIRATAS, SE ATREVERIA POR ENTRE ESOS ARRECIFES.


A SU ARRIBADA, EL "RAYO" FUE ENTUSIASTICAMENTE ACOGIDO POR LOS FILIBUSTEROS DE LA TORTUGA.


¡TODOS A TIERRA! ¡SEÑOR MORGAN, AVERIGUAD SI EL BARCO DE MI HERMANO, EL "CORSARIO ROJO", HA LLEGADO POR LA ENSENADA. NO LO VEO ANCLADO AQUI
SI, CAPITAN

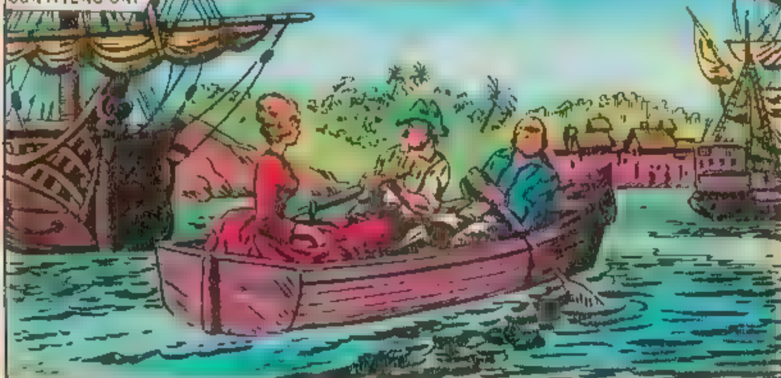

HEMOS LLEGADO. AHORA, ESE PIRATA ME ENTREGARA A SUS HOMBRES. ¿QUE VA A SER DE MI?


SEÑORA, ¿TENDREIS LA BONDAD DE SEGUIRNOS? VAMOS A TIERRA
¿ACASO PUEDO NEGARME? SOY VUESTRA PRISIONERA


YA NO, SEÑORA. EL DINERO DE VUESTRO RESCATE HA ENTRADO YA EN LAS ARCAS DE LA TRIPULACION.
¿COMO? NI SIQUIERA HAN TENIDO TIEMPO DE AVISAR...


EL "CORSARIO NEGRO" HA PAGADO VUESTRO RESCATE. ¡SOIS LIBRE!
Y OS RUEGA HOSPEDAROS EN SU CASA.


EL "CORSARIO NEGRO" HA PAGADO MI RESCATE. ¿POR QUE? ¿NO ES UN PIRATA?
POR AQUI, SEÑORA


LOS OJOS DE LA CONFUSA DUQUESA ESCUDRIÑABAN TODO CON ATENCION.


¡AQUI ES, SEÑORA!
PERO...¡ESTO ES UN PALACIO! ¿QUIEN ES ESE CORSARIO QUE HACE TEMBLAR A TANTOS Y QUE, SIN EMBARGO, SE COMPORTA COMO UN CABALLERO?

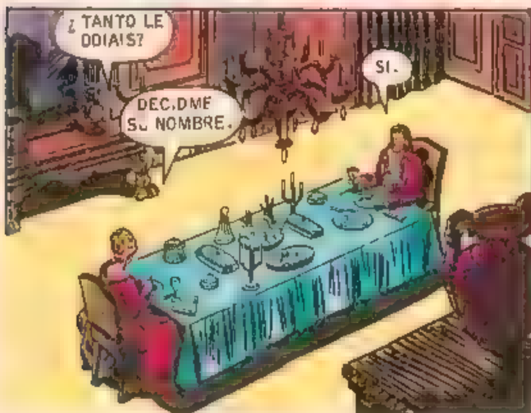

SOY UN CABALLERO. MI NOMBRE ES EMILIO DE BOCANERA, SEÑOR DE VALPENTA Y DE VENTIMIGLIA. ¡BIENVENIDA A MI CASA!
¡UN NOBLE!


PERO, TAMBIEN SOIS EL "CORSARIO NEGRO", EL MAS VALIENTE Y TEMIDO DE LOS PIRATAS
HE ABRAZADO LA BANDERA NEGRA SOLO POR MOTIVOS PERSONALES.


LUEGO, ¿ES CIERTO LO QUE HE OIDO DECIR? ¿QUE VOS Y VUESTROS HERMANOS OS CONVERTISTEIS EN CORSARIOS PARA VENGAR UNA TERRIBLE AFRENTA FAMILIAR?
¡CIERTO!


PERO ATACAIS LOS BUQUES ESPAÑOLES QUE TRANSPORTAN EL ORO DE AMERICA..
YO NO PUEDO SUSTRAERME A LAS LEYES FILIBUSTERAS, TOLERADAS POR LOS GOBIERNOS DE HOLANDA, FRANCIA E INGLATERRA.


CONVERTIRME EN CORSARIO ERA LA UNICA POSIBILIDAD DE APLICAR LA JUSTICIA POR MI MANO AL HOMBRE DEL QUE HE PROMETIDO VENGARME


¿TANTO LE ODIAIS?
SI.
DECIDME SU NOMBRE.


SOLO PUEDO DECIROS QUE ES HOLANDES Y SE ENCUENTRA EN MARACAIBO.


¿QUE TENEIS? OS HABEIS ESTREMECIDO.
NO ES NADA. HACE TANTO CALOR..


SALGAMOS AL JARDIN. DISPONDRE VUESTRO VIAJE DE REGRESO LO ANTES POSIBLE, Y OS SUPLICO PERDON POR TANTAS MOLESTIAS.
SOY YO LA QUE OS PIDE DISCULPAS. OS JUZGUE SEVERAMENTE.


EL ENCANTO DEL JARDIN TROPICAL PRENDIO EN EL "CORSARIO NEGRO" Y LA DUQUESA
HONORATA, YO...

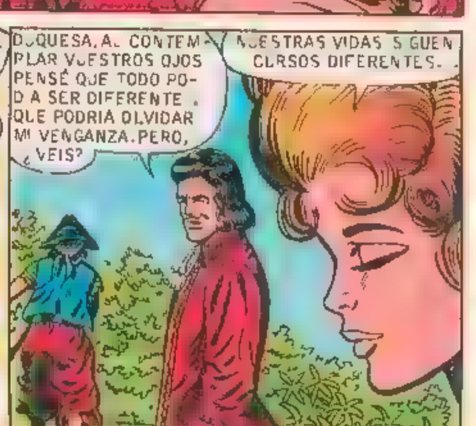

PERO FUE SOLO UN MOMENTO
¡ CORSARIO NEGRO !
¿ QUE OCURRE?


UNA NOTICIA TERRIBLE: VUESTRO HERMANO... NO ME ATREVO A DECIRLO ..
¡HABLA !, ¿QUE LE OCURRE A MI HERMANO?
¡QUE NEGRO PRESENTIMIENTO !


EL "CORSARIO ROJO" HA SIDO AJUSTICIADO EN MARACAIBO
¡POBRE HERMANO MIO !
¡AH !

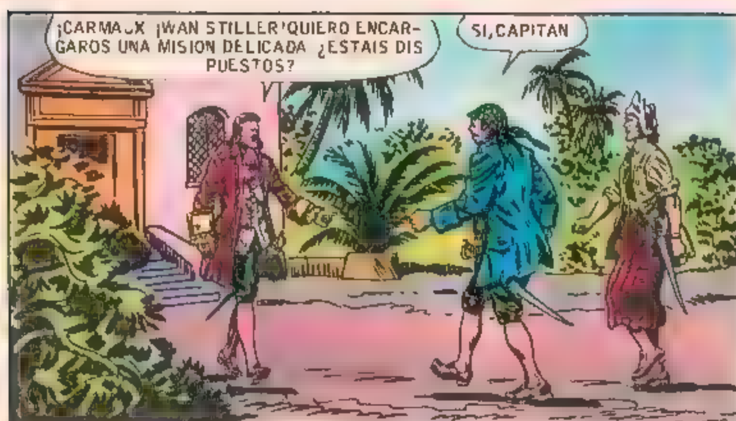

EL GOBERNADOR HA ORDENADO EXPONER EL CUERPO EN LA PLAZA DE GRANADA, PARA ESCARMIENTO PUBLICO.


REUNE A TODOS MIS HOMBRES. YO RESCATARE SU CUERPO, LO MISMO QUE HICE CON EL "CORSARIO VERDE". LOS DOS DESCANSARAN JUNTOS, EN EL MAR.
SI, CAPITAN


DUQUESA, AL CONTEMPLAR VUESTROS OJOS PENSE QUE TODO PODIA SER DIFERENTE. QUE PODRIA OLVIDAR MI VENGANZA. PERO, ¿VEIS?
NUESTRAS VIDAS SIGUEN CURSOS DIFERENTES.


¡ADIOS !, ¡NUNCA OS OLVIDARE !
YO TAMPOCO A VOS


¡CARMAUX !, ¡WAN STILLER !, ¡AQUI...! ¡HAY QUE PARTIR CUANTO ANTES !


¡CARMAUX ¡WAN STILLER! QUIERO ENCARGAROS UNA MISION DELICADA ¿ESTAIS DISPUESTOS?
SI, CAPITAN


ESCOLTAREIS A LA DUQUESA HASTA EL BARCO ESPAÑOL QUE NOS VINO SIGUIENDO. SIGUE ESPERANDO NUESTRA SALIDA, MAS ALLA DE LOS ARRECIFES.
PERO, CAPITAN...
¡MIL RAYOS! ESO...

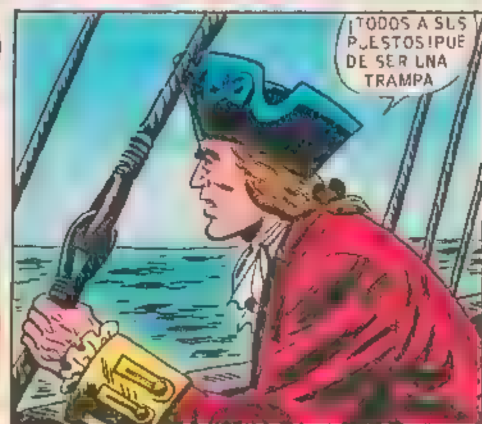

LOS ESPAÑOLES NOS APRESARAN.
ME EQUIVOQUE AL JUZGAROS CREI QUE ME LAS HABIA CON DOS VALIENTES. PERO VEO QUE SOIS DOS CONEJOS.


¡ESO NUNCA, CAPITAN! ¡VENGA ESA BOLSA!
NO SE SI DESPUES PODREMOS GASTARNOS ESTOS DOBLONES EN VINO, PERO OS PROMETEMOS QUE ELLA LLEGARA A SU DESTINO.
ASI ME GUSTA


¡ADIOS! ¡NO VOLVEREMOS A VERNOS.


HONORATA VEIA EL MARAVILLOSO PAISAJE TROPICAL A TRAVES DE UNA NEBLINA, O ESTA QUIZA SOLO EXISTIA EN SUS OJOS..

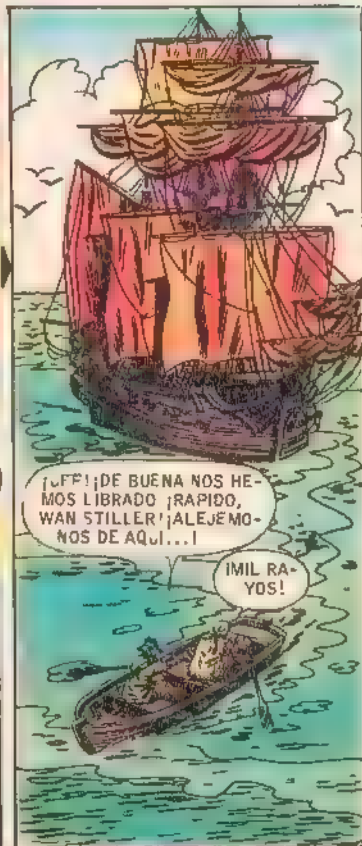

EN LA NAVE ESPAÑOLA...
¡CAPITAN! ¡SE ACERCA UNA EMBARCACION!


¡TODOS A SUS PUESTOS! ¡PUEDE SER UNA TRAMPA


¡ALTO! ¡QUE NADIE DISPARE! ¡HAY UNA MUJER EN LA BARCA Y YO DIRIA QUE ES LA DUQUESA.


¡LOS PIRATAS OS DEVUELVEN SIN EXIGIR RESCATE! ¡NO COMPRENDO...
HAY MUCHAS COSAS, CAPITAN CORTEZ, QUE SOIS INCAPAZ DE COMPRENDER


¡APRESAD A ESOS DOS PIRATAS . !
¿CONSENTIREIS QUE LOS CORSARIOS SEAN MAS NOBLES QUE VOS? DESEO QUE ESOS DOS HOMBRES QUEDEN EN LIBERTAD

Y SI NO ACOGEIS ESTE RUEGO, MI PADRE OS EXIGIRA RESPONSABILIDADES

¡UFF! ¡DE BUENA NOS HEMOS LIBRADO ¡RAPIDO, WAN STILLER! ¡ALEJEMONOS DE AQUI...!
¡MIL RAYOS!

MIENTRAS, EL "CORSARIO NEGRO" PARLAMENTABA CON OTRO PIRATA EL "OLONES".
¡HE SABIDO LA TRISTE NOTICIA DE TU HERMANO! CUENTA CONMIGO PARA LO QUE SEA...
¡QUIERO CAER SOBRE MARACAIBO!

A VOSOTROS OS INTERESAN LAS RIQUEZAS QUE HAY ALLI, PERO A MI SOLAMENTE ME INTERESA UN HOMBRE WAN GULD

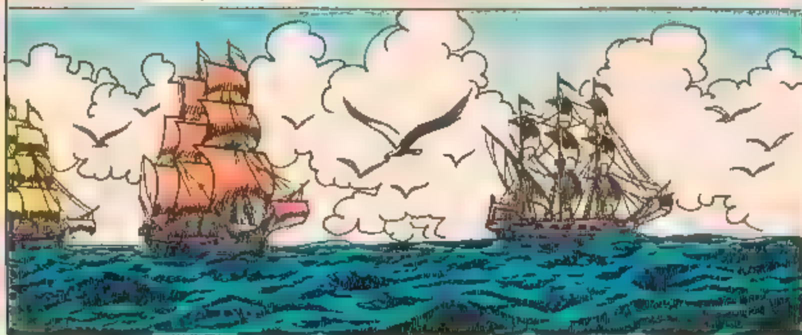
ESE HOMBRE ES PELIGROSO
SI, LE CONOZCO PROCEDE DE LA MAS ILUSTRE NOBLEZA FLAMENCA Y HABRA SIDO BUEN SOLDADO

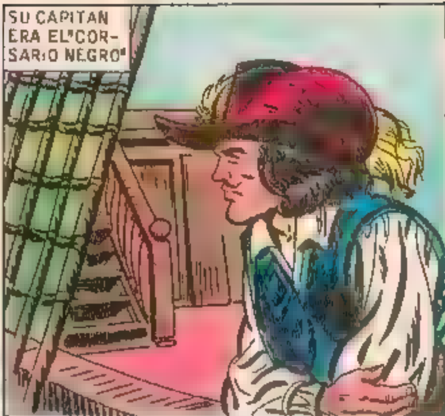
PERO EL ORO LE HA TENTADO DEMASIADO Y NO DUDA EN COMETER LAS MAYORES FECHORIAS SI LOS ESPAÑOLES SUPIERAN QUE ES UN TRAIDOR .

PREPARAREMOS EL ATAQUE. OCHO BARCOS PIRATAS SE HARAN A LA MAR, PERO SOLO EL "RAYO" SE ADENTRARA HASTA LAS COSTAS DE MARACAIBO.

QUIERO RESCATAR EL CADAVER DE MI HERMANO NO PODRIA CONSEGUIRLO SI VIERAN ACERCARSE TODA LA FLOTILLA.
NOS HAREMOS A LA MAR MAÑANA AL AMANECER

Y ASI, APENAS DESPUNTÓ EL ALBA .











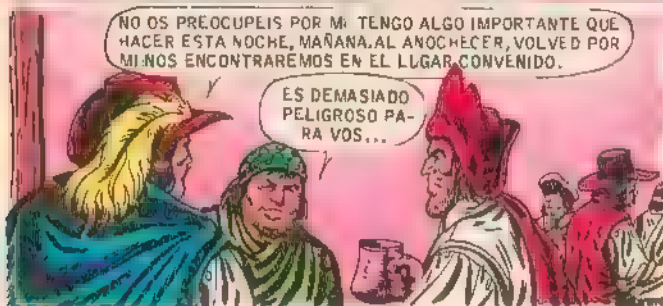








SABIAN QUE, CUANDO EL "CORSARIO NEGRO" TOMABA UNA DECISION, NADA LE HACIA RETROCEDER. PARECIA QUE EL PLAN IBA A SALIR BIEN, PERO...






¡EL CORSARIO NEGRO! EL QUE NOS DEJÓ ESCAPAR EN UNA CHALUPA CUANDO ABORDÓ NUESTRO BARCO...


SI ADVIERTO AL GOBERNADOR QUE ESE HOMBRE SE ENCUENTRA AQUÍ, ME RECOMPENSARÁ.

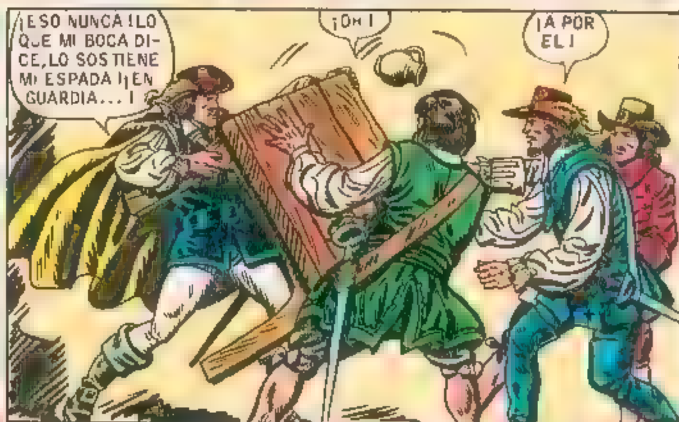

ES EL MOMENTO. ¡ABANDONAD LA TABERNA!
¡SUERTE, CAPITÁN!
¡CUIDADO CON LAS ESTOCADAS DE LOS ESPAÑOLES! ¡SON BUENOS ESPADACHINES!


LO QUE PRETENDE EL "CORSARIO NEGRO" ES MUY PELIGROSO.
SI ALGUIEN LE RECONOCE...


Y DENTRO...
¡TABERNEROOO! ¿NO TENÉIS MEJOR VINO QUE ÉSTE? ¡VALIENTE PORQUERÍA BEBEN EN ESTE LUGAR!
¿EH...? SEÑOR, YO..

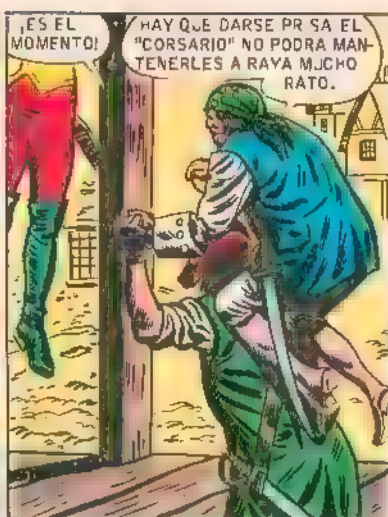

¿HABÉIS OÍDO, CONDE DE VELAZ?
¡UN EXTRANJERO QUE NOS OFENDE!
VEAMOS SI SU ESPADA ES TAN BRAVUCONA COMO SU LENGUA.


¿DECÍAIS, CABALLERO...?
¿NUESTRO VINO NO OS GUSTA?
¡PARDIEZ QUE VAIS A RECTIFICAR VUESTRA OPINIÓN...!


¡ESO NUNCA! LO QUE MI BOCA DICE, LO SOSTIENE MI ESPADA ¡EN GUARDIA...!
¡OH!
¡A POR ÉL!


¿QUÉ OCURRE ALLÍ...?
TODO SALE COMO PLANEAMOS.
TODO, NO. UN SOLDADO ESTÁ INFORMANDO AL GOBERNADOR DE MARACAIBO.

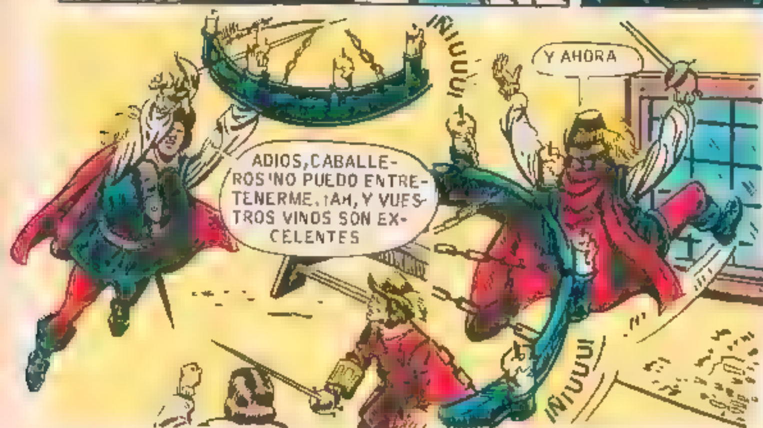

VEAMOS QUE OCURRE ALLI...
SE ESTAN BATIENDO.


¡ES EL MOMENTO!
HAY QUE DARSE PRISA. EL "CORSARIO" NO PODRA MANTENERLES A RAYA MUCHO RATO.

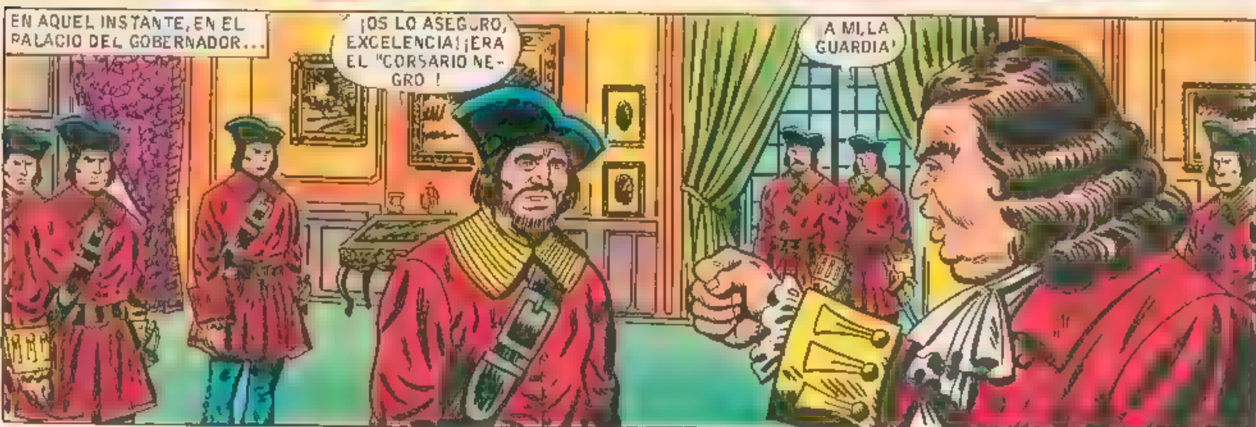

POR BACO, QUE ES IMPOSIBLE REDUCIR A ESTE DIABLO NEGRO!
¡PUES YA ME ESTOY CANSANDO DE ESTE JUEGO!
¡CLIC!
¡CLIC!


A MENOS QUE INTRODUZCAMOS ALGUNA NOVEDAD. ¡ESTA, POR EJEMPLO
¡ZIUUUUUUUUU!
PARDIEZ

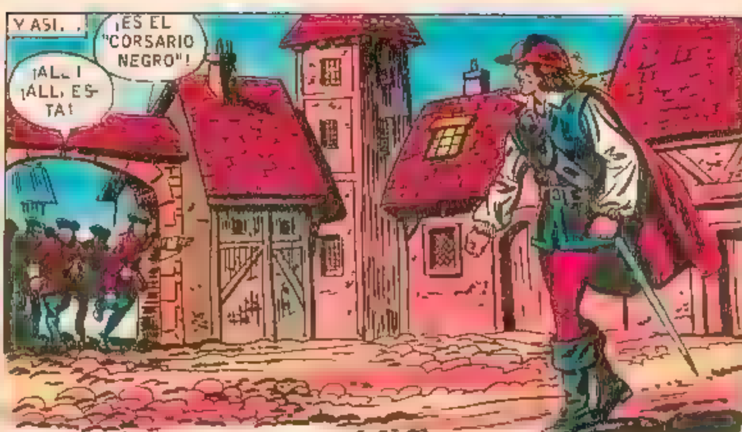

¡DETENEOS, EN NOMBRE DE LA LEY!
¡HOLA! CARMAUX Y WAN STILLER HABRAN HECHO YA SU TRABAJO. DEBO ZAFARME DE ESTOS ESPADACHINES.

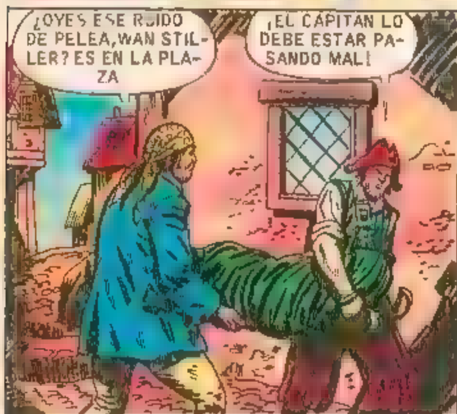

¡NIUUU!
Y AHORA
ADIOS, CABALLEROS! NO PUEDO ENTRETENERME. ¡AH, Y VUESTROS VINOS SON EXCELENTES
¡NIUUU!


...HASTA.
...¡NUNCA! ¡LIBRE!
¡CACHACRS!


EN AQUEL INSTANTE, EN EL PALACIO DEL GOBERNADOR...
¡OS LO ASEGURO, EXCELENCIA! ¡ERA EL "CORSARIO NEGRO"!
A MI LA GUARDIA!


¡REGISTRAD TODA LA CIUDAD ¡LE QUIERO VIVO! ¡VIVO! ¿ENTENDEIS...?

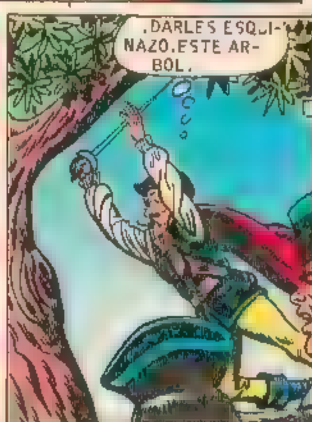

Y ASI. . .
¡ES EL "CORSARIO NEGRO"!
¡ALLI ¡ALLI ESTA!


¿OYES ESE RUIDO DE PELEA, WAN STILLER? ES EN LA PLAZA
¡EL CAPITAN LO DEBE ESTAR PASANDO MAL!


CREO QUE DEBERIAMOS IR EN SU AYUDA.
¿Y DESOBEDECER SUS ORDENES? PARA EL, LO MAS IMPORTANTE ES RESCATAR EL CUERPO DE SU HERMANO


¡VAMOS! ¡HAY QUE LLEGAR A LA CHALUPA!

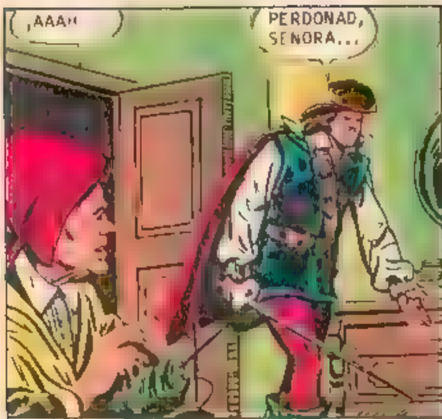

¡POR BACO! TENGO FIRME EL BRAZO Y TEMPLADA LA ESPADA, PERO SON DEMASIADOS CONTRA MI! ¡INTENTAN RODEARME! ¡SERA MEJOR...
¡CLIC!
CLIC


...DARLES ESQUINAZO. ESTE ARBOL...


...Y ESTA VENTANA ME SERVIRAN

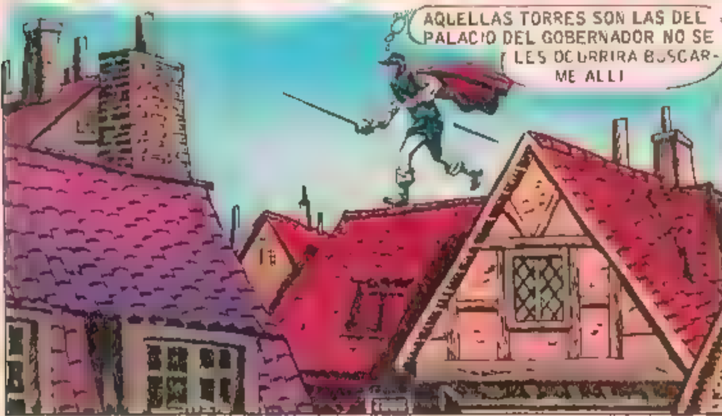

NUNCA VI COSA IGUAL, ¡VIVE DIOS
¡ESE HOMBRE PARECE UN GATO


¡BIEN! Y AHORA, A BUSCAR OTRA SALIDA.

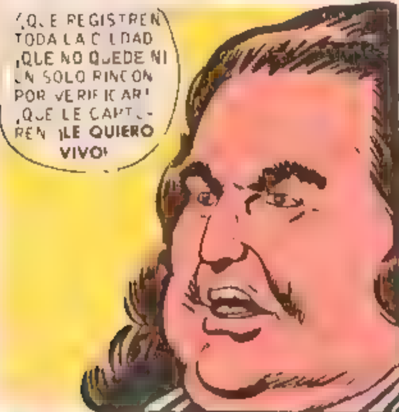

¡AAAH!
PERDONAD, SEÑORA...


...PERO NO TUVE TIEMPO DE SOLICITAR AUDIENCIA


¡AUXILIO! ¡AQUÍ!


AQUELLAS TORRES SON LAS DEL PALACIO DEL GOBERNADOR. NO SE LES OCURRIRÁ BUSCARME ALLÍ

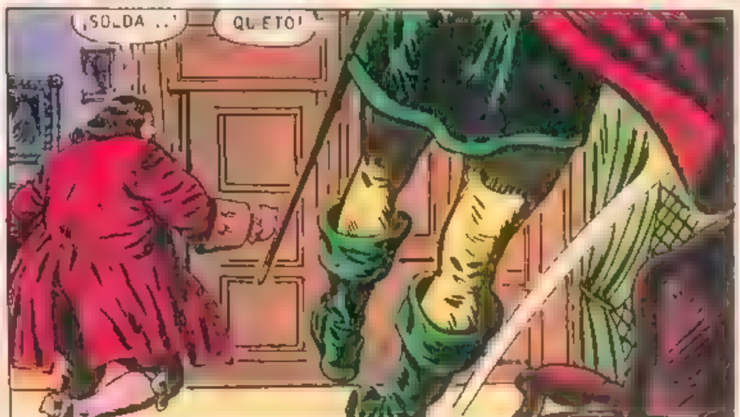

¡INÚTILES! ¡TODA LA GUARNICIÓN DE MARACAIBO NO PUEDE CON UN HOMBRE SOLO! ¡UN HOMBRE QUE, ADEMÁS, SE PERMITE ROBAR UN CADÁVER EN VUESTRAS PROPIAS NARICES..


¡QUE REGISTREN TODA LA CIUDAD! ¡QUE NO QUEDE NI UN SOLO RINCÓN POR VERIFICAR! ¡QUE LE CAPTUREN! ¡LE QUIERO VIVO!


QUIERO QUE SEA SU CUERPO EL QUE MAÑANA ADORNE LA PLAZA DE GRANADA...
¡BONITO PORVENIR!


PERO VEREMOS QUIÉN RÍE EL ÚLTIMO, WAN GULD
¡REGISTRAD LA CIUDAD! ¡FUERA TODOS!


SR. GOBERNADOR, LOS DOS SOLOS ARREGLAREMOS NUESTRAS CUENTAS...
¿EH...?

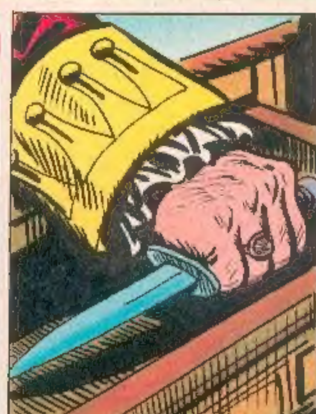

¡SOLDA...!
¡QUIETO!


¿POR QUE TIEMBLAS? SERE MAS GENEROSO CONTIGO QUE LO FUISTE TU CON MI PADRE. VOY A DARTE LA OPORTUNIDAD DE LUCHAR.
NO, ESPERA...


HA PASADO MUCHO TIEMPO DESDE...
NO EL SUFICIENTE PARA OLVIDAR. ¡SACA TU ESPADA!


JUEGAS CON VENTAJA. ERES MAS JOVEN QUE YO...
¡TAMBIEN ERAN JOVENES MIS HERMANOS! ¡LUCHA!


WAN GULD INTENTABA GANAR TIEMPO.




¡AH, TRAIDOR! ¡SIGUES CON TUS VIEJAS ARTIMAÑAS...!
¡TOMA!


NO TAN DEPRISA. ¡CON LA ESPADA!
¡OH!


¡PUES CON ELLA TE DARE TU MERECIDO, PIRATA!


EN POCOS INSTANTES, EL "CORSARIO NEGRO" IMPUSO SU SUPERIORIDAD...
¡PIEDAD!


NO FUE EL GRITO DEL GOBERNADOR EL QUE DETUVO SU ESPADA...
¡NO! ¡PADRE...!
¿EH...?


¡NO LO MATEIS!
¡HONORATA...!


¿VOS, LA HIJA DE MI MORTAL ENEMIGO...?
Y MI PADRE EL HOMBRE QUE TANTO MAL HIZO A VUESTRA FAMILIA... ¡EL DESTINO ES DEMASIADO CRUEL!


PERO, SI EN ALGO OS IMPORTO, OS SUPLICO QUE LE PERDONEIS LA VIDA.
¡LEVANTAOS! VUESTRAS LAGRIMAS ME HACEN DAÑO.


TENGO QUE APROVECHAR ESTE MOMENTO.


¡TOMA!
¡AGGG!


¡MALDICION! ¡FALLE! ¡SOLDADOS! ¡A MI LA GUARDIA...!
¡HUID, POR DIOS! ¡OS LO SUPLICO!


¡ATRAPADLE! ¡QUE NO ESCAPE!
¡NO, PADRE, NO!


¡PERSEGUIDLE! ¡LE QUIERO VIVO!
¡NO PUEDO ESCAPAR DE ESTA FORTALEZA! ¡LOS SOLDADOS PATRULLAN! ¡HE DE ESCONDERME.


NO PUEDE HABERSE ESFUMADO.
¡REGISTRADLO TODO BIEN!
MI HOMBRO... NO PODRE AGUANTAR MUCHO.


¿HONORATA?
¡CHSSS! ¡AQUI!


¡AQUI NO PODRAN ENCONTRAROS!¡DEJADME VER VUESTRA HERIDA!
NO ES GRAVE.

¡LLAMAN!
¡ABRID!¡TENEMOS ORDEN DE REGISTRARLO TODO!
¡PRONTO, ESCONDEOS!

AQUI NO HAY NADIE. TENGO CERRADAS LAS PUERTAS Y VENTANAS. ¡CONTINUAD VUESTRA BUSQUEDA!
TENED CUIDADO: ES UN HOMBRE MUY PELIGROSO.

YA SE HAN IDO. NO TENEMOS TIEMPO QUE PERDER. CONOZCO UN PASADIZO QUE OS PERMITIRA SALIR DE LA FORTALEZA.
¡GRACIAS!¡OS DEBO LA VIDA!

TAMBIEN YO OS DEBO LA DE MI PADRE. ESTAMOS EN PAZ.
¿QUEREIS DECIR QUE LOS DOS DEBEMOS SEGUIR ALIMENTANDO NUESTRO ODIO...?

VOS, NO SE. PERO YO, ¡NUNCA OS PODRE ODIAR!
Y YO NO PODRE DEJAR DE AMAROS. PERO DEMASIADAS COSAS NOS SEPARAN.

¡ADIOS!
¡ADIOS! ¡ADIOS!

HORAS DESPUES, SOBRE LA CUBIERTA DEL "RAYO", SE CELEBRABA UNA BREVE CEREMONIA.
ADIOS, HERMANO: ¡DESCANSA EN EL MAR, JUNTO AL "CORSARIO VERDE"! ¡POR AHORA, WAN GULD HA SIDO EL MAS FUERTE, PERO, ¿QUIEN SABE? LA VIDA DA MUCHOS CAMBIOS.

EN LAS SOMBRAS DE LA NOCHE, EL BARCO ABANDONO EL GOLFO DE MEXICO. SOBRE CUBIERTA, UN HOMBRE MIRABA HACIA MARACAIBO. EN SUS OJOS HABIA UNA TRISTEZA INFINITA Y EN SUS LABIOS UNA AMARGA SONRISA.

LA OSCURIDAD ERA COMPLETA. MAS LOS OJOS DE HONORATA, LLENOS DE LAGRIMAS, MIRABAN HACIA LA BAHIA, COMO SI PUDIERA VER LA SILUETA DE UN BARCO QUE SE ALEJABA.
FIN



TITULOS PUBLICADOS Y DE PROXIMA APARICION

1 – MIGUEL STROGOFF, Julio Verne
2 – LA ISLA DEL TESORO, R. L. Stevenson
3 – HISTORIA DE DOS CIUDADES, Carlos Dickens
4 – 20.000 LEGUAS DE VIAJE SUBMARINO, Julio Verne
5 – UN YANQUI EN LA CORTE DEL REY ARTURO, Mark Twain
6 – EL PIRATA, Walter Scott
7 – BEN-HUR, Lewis Wallace
8 – DAVID COPPERFIELD, Carlos Dickens
9 – LOS HIJOS DEL CAPITAN GRANT, Julio Verne
10 – AVENTURAS DEL CAPITAN SINGLETON, Daniel Defóe
11 – ROB ROY, Walter Scott
12 – EL ULTIMO MOHICANO, Feminore Cooper
13 – LA ISLA MISTERIOSA, Julio Verne
14 – QUO VADIS?, Enrique Sienkiewicz
15 – AVENTURAS DE UN SOLDADO DE NAPOLEON, Erckmann-Chatrian
16 – IVANHOE, Walter Scott
17 – LA VUELTA AL MUNDO EN OCHENTA DIAS, Julio Verne
18 – LA CABAÑA DEL TIO TOM, Harriet Beecher Stowe
19 – RICARDO CORAZON DE LEON, Joseph Lacier
20 – EL SEÑOR DE BALANTRY, R. L. Stevenson
21 – VIAJE AL CENTRO DE LA TIERRA, Julio Verne
22 – A TRAVES DEL DESIERTO, Enrique Sienkiewicz
23 – EL ROBINSON SUIZO, Johann Rudolf Wyss
24 – TOM SAWYER A TRAVES DEL MUNDO, Mark Twain
25 – LOS ULTIMOS DIAS DE POMPEYA, E. Bulwer Lytton
26 – EL BUQUE FANTASMA, Capitan Marryat
27 – ENRIQUE DE LAGARDERE, Paul Féval
28 – AVENTURAS DE TRES RUSOS Y TRES INGLESES EN EL AFRICA AUSTRAL, Julio Verne
29 – BUFFALO BILL, W. O'Connor
30 – EL TALISMAN, Walter Scott
31 – SIN FAMILIA, Héctor Malot
32 – PRINCIPE Y MENDIGO, Mark Twain
33 – LA ESTRELLA DEL SUR, Julio Verne
34 – ROBIN HOOD, Norman R. Stinnet
35 – LA CRUZ Y LA ESPADA, George Witting
36 – ENTRE APACHES Y COMANCHES, Karl May
37 – RUTA AL INFIERNO, Howard Stanley
38 – DICK TURPIN, Ch. C. Harrison
39 – LA ISLA DE LA AVENTURA, R. L. Stevenson
40 – AVENTURAS DE HUCK FINN, Mark Twain
41 – DAVY CROCKETT, Elliot Dooley
42 – LA ISLA DEL CORAL, R. M. Ballantyne
43 – LA MONTAÑA DE ORO, Karl May
44 – LAWRENCE DE ARABIA, Elliot Dooley
45 – ENTRE CHACALES, Karl May
46 – OJO DE HALCON, Fenimore Cooper
47 – JULIO CESAR, Enrico Farinacci
48 – LA FLECHA NEGRA, R. L. Stevenson
49 – HACIA EL ZAMBESI, Vincent Mulberry
50 – DE GRUMETE A ALMIRANTE, Capitán Marryat
51 – AGUA DE FUEGO, Elliot Dooley
52 – SANDOKAN, Emilio Salgari
53 – ROBINSON CRUSOE, Daniel Defóe
54 – CLAUDIO Y LA TABLA REDONDA, Vincent Mulberry
55 – EL TESORO DEL LAGO DE LA PLATA, Karl May
56 – NORTE CONTRA SUR, Julio Verne
57 – EL PILOTO, Fenimore Cooper
58 – AVENTURA EN EL OESTE, Mark Twain
59 – LA ISLA DE NUNCA MAS, Vincent Mulberry
60 – TOM SAWYER, DETECTIVE, Mark Twain
61 – LA REINA DE LOS LAGOS, Mayne Reid
62 – CINCO SEMANAS EN GLOBO, Julio Verne
63 – LOS CABALLEROS TEUTONES, Enrique Sienkiewicz
64 – UN VIAJE INTERPLANETARIO, M. M. Astrain
65 – LA ESFINGE DE LOS HIELOS, Julio Verne
66 – LOS CAZADORES DE CABELLERAS, Mayne Reid
67 – QUINTIN DURWARD, Walter Scott
68 – EL LEON DE DAMASCO, Emilio Salgari
69 – TARTARIN DE TARASCON, Alphonse Daudet
70 – OLIVERIO TWIST, Carlos Dickens
71 – AVENTURAS DEL CAPITAN HATTERAS, Julio Verne
72 – VIAJE A LA LUNA, Julio Verne
73 – TARAS BULBA, Nicolás Gogol
74 – EL CAPITAN AVENTURERO, Walter Scott
75 – DE LOS APENINOS A LOS ANDES, Edmondo d'Amicis
76 – EL REY DEL MAR, Emilio Salgari
77 – AVENTURAS DE JOHN DAVYS, Alejandro Dumas
78 – POR UN BILLETE DE LOTERIA, Julio Verne
79 – EL VOLCAN DE ORO, Julio Verne
80 – AVENTURAS DEL CAPITAN CORCORAN, Alfred Assollant
81 – LOS DOS TIGRES, Emilio Salgari
82 – AVENTURAS DE DAVID BALFOUR, R. L. Stevenson
83 – EL HIJO DEL SOL, Emilio Salgari
84 – SANGRE ROMAÑOLA, Edmondo d'Amicis
85 – LOS PESCADORES DE TREPANG, Emilio Salgari
86 – LOS MERCADERES DE PIELES, R. M. Ballantyne
87 – BOTIN DE SAQUEO, Karl May
88 – EL ESCARABAJO DE ORO, Edgar Allan Poe
89 – AVENTURAS DE JACK, Alphonse Daudet
90 – CUENTO DE NAVIDAD, Charles Dickens
91 – EL FARO DEL FIN DEL MUNDO, Julio Verne
92 – NUEVAS AVENTURAS DE DICK TURPIN, Charles Ch. Harrison
93 – EL CORREO ROLANDO, Paul Féval
94 – EL TAMBORCILLO SARDO, Edmondo d'Amicis
95 – EL CORSARIO NEGRO, Emilio Salgari.
96 – LOS TRES MOSQUETEROS, Alejandro Dumas
97 – VEINTE AÑOS DESPUES, Alejandro Dumas
98 – DON QUIJOTE DE LA MANCHA, Miguel de Cervantes
99 – LOS BUSCADORES DE ORO, Enrique Conciente
100 – GENOVEVA DE BRABANTE, Canónigo Ch. Schmid
101 – UN CAPITAN DE QUINCE AÑOS, Julio Verne
102 – GUILLERMO TELL, Jhoann Schiller
103 – HEIDI, Juana Spyri
104 – AVENTURAS DE CESAR CASCABEL, Julio Verne
105 – VIAJES DE GULLIVER, Jonathan Swift
106 – BERNADETTE, Cassarel
107 – MOBY DICK, Herman Melville
108 – ESCUELA DE ROBINSONES, Julio Verne
109 – JUANA DE ARCO, Aldo Bruneti
110 – LOS NAUFRAGOS DE BORNEO Thomas Mayne-Reid
111 – RIENZI, E. Bulwer Lytton
112 – CORAZON DE ORO, Louise May Alcott
113 – ROBUR, EL CONQUISTADOR, Julio Verne
114 – DUEÑO DEL MUNDO, Julio Verne
115 – LA PEQUEÑA DORRIT, Charles Dickens
116 – A TRAVES DE LA ESTEPA, Julio Verne
117 – DOS AÑOS DE VACACIONES, Julio Verne
118 – EL DUQUE DE VAN GULD, Emilio Salgari
119 – NUEVAS AVENTURAS DE ROBIN DE LOS BOSQUES, Cassarel
120 – MUJERCITAS, Louisa May Alcott
121 – LA MONTAÑA DE LUZ, Emilio Salgari
122 – TRAMPA DE CACTUS, Karl May
123 – AQUELLAS MUJERCITAS, Louise May Alcott
124 – LA CAPITANA DEL YUCATAN, Emilio Salgari
125 – TARTARIN EN LOS ALPES, Alphonse Daudet
126 – AVENTURAS DE UN NIÑO IRLANDES, Julio Verne
127 – HOMBRECITOS, Louise May Alcott
128 – EL CASTILLO DE LOS CARPATOS, Julio Verne
129 – EL SOBERBIO ORINOCO, Julio Verne
130 – AVENTURA EN LOS ANDES, Thomas Mayne-Reid
131 – LAS INDIAS NEGRAS, Julio Verne
132 – LOS CAUTIVOS DEL BOSQUE, Capitán Marryat
133 – LOS PIRATAS DEL "HALIFAX", Julio Verne
134 – LA CASA DE VAPOR, Julio Verne
135 – EL ARCHIPIELAGO EN LLAMAS, Julio Verne
136 – EL BUQUE PIRATA, Karl May
137 – LOS MINEROS DE ALASKA, Emilio Salgari
138 – ALICIA EN EL PAIS DE LAS MARAVILLAS, Lewis Carroll
139 – EL DIABLO DE LA PRADERA, Karl May
140 – OTRA VEZ HEIDI, Juana Spyri
141 – EL VALLE DE LOS OSOS, Karl May
142 – EL RAYO VERDE, Julio Verne
143 – COMBATE EN LOS PANTANOS, Thomas Mayne-Reid
144 – ESTAMPIDA, Karl May
145 – SAFARI EN EL PAIS DE LAS SOMBRAS, Thomas Mayne-Reid
146 – AVENTURAS DEL BARON DE MUNCHHAUSEN, K. F. Münchhausen
147 – EN EL PAIS DE LAS PIELES, Julio Verne
148 – VIDA Y AVENTURAS DE NICOLAS NICKLEBY, Charles Dickens
149 – LOS MISTERIOS DE LA JUNGLA NEGRA, Emilio Salgari
150 – GRANDES ESPERANZAS, Charles Dickens
151 – ELLA, H. Rider Haggard
152 – TIEMPOS DIFICILES, Charles Dickens
153 – LA SOBERANA DEL CAMPO DE ORO, Emilio Salgari
154 – LA TIENDA DE ANTIGUEDADES, Charles Dickens
155 – EL LOBO DE MAR, Jack London
156 – LAS MINAS DEL REY SALOMON, H. Rider Haggard
157 – AVENTURAS DE UN GRUMETE, Thomas Mayne-Reid
158 – LOS HERMANOS KIP, Julio Verne
159 – AVENTURA EN EL MISSISSIPI, Thomas Mayne-Reid
160 – AVENTURAS DE ALLAN QUATERMAIN, H. R. Haggard
161 – UN DRAMA EN LIVONIA, Julio Verne
162 – DRAMA EN EL PACIFICO, Emilio Salgari
163 – PRISIONEROS DE LOS OGALLALLAS, Karl May
164 – LA VUELTA AL MUNDO DE DOS PILLETES, H. de la Vaulzx y A. Galopin
165 – NUEVAS AVENTURAS DE ROBINSON CRUSOE, Daniel Defóe
166 – LOS VIAJES DE MARCO POLO, Marco Polo
167 – HECTOR SERVADAC, Julio Verne
168 – LOS PRIMOS, Louise May Alcott
169 – BAJO LAS LILAS, Louise May Alcott
170 – HEIDI EN LA GRAN CIUDAD, Cassarel
171 – LOS PIRATAS DEL CARIBE, Emilio Salgari
172 – EL ESPIRITU DE LLANO ESTACADO, Karl May
173 – LA VENGANZA DE WINNETOU, Karl May
174 – EL CONTINENTE MISTERIOSO, Emilio Salgari
175 – EL LAGO DE LOS ENSUEÑOS, Juana Spyri

EDITORIAL BRUGUERA, S. A. Barcelona - Bogotá - Buenos Aires - Caracas - México

Director: Ana Ma. Palé Piferrer

Impreso en los Talleres Gráficos de EDITORIAL BRUGUERA, S.A.- Carretera Nacional 152, Km 21,650
Parets del Vallés - Barcelona - 1977
Depósito Legal B. 3973 - 1977 ISBN 8402-03536-1. Impreso en España - Printed in Spain.- 2a Ed. 28.2.1977